

# Mrk

## Chapter 11

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1    καὶ ὄτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα,  
-கும்- அவர்கள்-நெருங்கும்போது நெருங்குகிறார்கள் -நோக்கி- எருசலேமுக்கு  
[G2532](#) [G3753](#) [G1448](#) [G1519](#) [G2414](#)
- εἰς Βηθθαῖν καὶ Βηθανίαν, παρὸς τὸ ὄρος τῶν  
-நோக்கி- பேத்தாகேயுக்கும் -கும்- பேத்தானியாவுக்கும் -நோக்கி- -ஐ மலையில் -ஐ-  
[G1519](#) [G0967](#) [G2532](#) [G0963](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3735](#) [G3588](#)
- Ἐλαῖν, ἀποστέλλει δὲ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ,  
ஓலிவமரங்களின் அனுப்புகிறார் இரண்டு -ஐ- சீடர்களில் அவர்-உடைய  
[G1636](#) [G0649](#) [G1417](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#)
- 2    καὶ λέγει αὐτοῖς, Ὑπάγετε εἰς τὴν κώμην, τὴν  
-கும்- சொல்கிறார் அவர்களுக்கு செல்லுங்கள் -நோக்கி- -ஐ கிராமத்துக்கு -ஐ  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5217](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2968](#) [G3588](#)
- κατέναντι βύβων, καὶ εὐθὺς, εἰσπορευόμενοι εἰς ἀπὴν,  
எதிரில்-உள்ள உங்களுக்கு -கும்- உடனே உள்ளே-செல்லும்போது -நோக்கி- அதில்  
[G2713](#) [G4771](#) [G2532](#) [G2112](#) [G1531](#) [G1519](#) [G0846](#)
- εὐρῆσατε πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ὃν οὐδὲις  
காண்பீர்கள் கழுதைக்குட்டியை கட்டப்பட்ட -மேல்- அதன்-மேல் ஒருவரும்-இல்லை  
[G2147](#) [G4454](#) [G1210](#) [G1909](#) [G3739](#) [G3762](#)
- οὐκ ἔστιν ἐκείθεν; λήσατε αὐτὸν, καὶ  
இன்னும்-இல்லை மனிதர்களில் உட்காரந்தார் அவிழுங்கள் அதை -கும்-  
[G3768](#) [G0444](#) [G2523](#) [G3089](#) [G0846](#) [G2532](#)
- φέρετε.  
கொண்டுவாருங்கள்  
[G5342](#)
- 3    καὶ ἐάν τις βύβιν εἴπῃ, τί ποιεῖτε τοῦτο?  
-கும்- உம்- யாராவது உங்களுக்கு சொன்னால் என்ன செய்கிறீர்கள் இதை  
[G2532](#) [G1437](#) [G5100](#) [G4771](#) [G3004](#) [G5101](#) [G4160](#) [G3778](#)
- εἴπατε, ἄρα ὁ Κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει, καὶ εὐθὺς  
சொல்லுங்கள் என்று -ஐ ஆண்டவருக்கு அதன் தேவை உண்டு -கும்- உடனே  
[G3004](#) [G3754](#) [G3588](#) [G2962](#) [G0846](#) [G5532](#) [G2192](#) [G2532](#) [G2112](#)
- αὐτὸν ἀποστέλλει πάλιν ὡς.  
அதை அனுப்புகிறார் மீண்டும் இங்கே  
[G0846](#) [G0649](#) [G3825](#) [G5602](#)
- 4    καὶ ἀπὸ τῶν, καὶ εὖρον πῶλον δεδεμένον  
-கும்- அவர்கள்-சென்றார்கள் -கும்- கண்டார்கள் கழுதைக்குட்டியை கட்டப்பட்ட  
[G2532](#) [G0565](#) [G2532](#) [G2147](#) [G4454](#) [G1210](#)
- παρὸς θύραν ἕξω, ἐπὶ τοῦ ἀμφοδίου, καὶ λούουσιν αὐτόν.  
-நோக்கி- வாசலில் வெளியில் -மேல்- -ஐ- தெருவில் -கும்- அவிழ்கிறார்கள் அதை  
[G4314](#) [G2374](#) [G1854](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0296](#) [G2532](#) [G3089](#) [G0846](#)

- 5 καὶ τινες τῶν ἐκεῖ ἐστηκότων ἔλεγον αὐτοῖς, Τί  
 -கும்- சிலர் -ஐ- அங்கே நின்றவர்கள் சொன்னார்கள் அவர்களுக்கு என்ன  
[G2532](#) [G5100](#) [G3588](#) [G1563](#) [G2476](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5101](#)
- ποιεῖτε λύοντες τὸν πάλον;  
 செய்கிறீர்கள் அவிழ்பவர்களாக -ஐ கழுதைக்குட்டியை  
[G4160](#) [G3089](#) [G3588](#) [G4454](#)
- 6 οἱ δὲ εἶπαν αὐτοῖς καθὼς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς,  
 -ஐ- -ஆனால்- சொன்னார்கள் அவர்களுக்கு -படியே- சொன்னார் -ஐ இயேசு  
[G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G0846](#) [G2531](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2424](#)
- καὶ ἀφ᾽ ἑαυτῶν αὐτοῖς,  
 -கும்- விட்டார்கள் அவர்களை  
[G2532](#) [G0863](#) [G0846](#)
- 7 καὶ φέρουσιν τὸν πάλον παρὸς τὸν Ἰησοῦν,  
 -கும்- கொண்டுவருகிறார்கள் -ஐ கழுதைக்குட்டியை -நோக்கி- -ஐ இயேசுவிடம்  
[G2532](#) [G5342](#) [G3588](#) [G4454](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2424](#)
- καὶ ἐπιβάλλουσιν αὐτῷ τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ  
 -கும்- போடுகிறார்கள் அதன்-மேல் -ஐ ஆடைகளை அவர்கள்-உடைய -கும்-  
[G2532](#) [G1911](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2440](#) [G0846](#) [G2532](#)
- ἐκάθισεν ἐπ' αὐτόν;  
 உட்காரந்தார் -மேல்- அதன்-மேல்  
[G2523](#) [G1909](#) [G0846](#)
- 8 καὶ πολλοὶ τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἔστρωσαν εἰς τὴν  
 -கும்- அநேகர் -ஐ ஆடைகளை அவர்கள்-உடைய விரித்தார்கள் -நோக்கி- -ஐ  
[G2532](#) [G4183](#) [G3588](#) [G2440](#) [G0846](#) [G4766](#) [G1519](#) [G3588](#)
- ὁδόν, ἄλλοι δὲ σταβίδας κόψαντες ἐκ τῶν  
 வழியில் மற்றவர்கள் -ஆனால்- கிளைகளை வெட்டி -இலிருந்து- -ஐ-  
[G3598](#) [G0243](#) [G1161](#) [G4746](#) [G2875](#) [G1537](#) [G3588](#)
- ἀγρῶν.  
 வயல்களிலிருந்து  
[G0068](#)
- 9 καὶ οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον,  
 -கும்- -ஐ- முன்-செல்பவர்கள் -கும்- -ஐ- பின்-செல்பவர்கள் கத்தினார்கள்  
[G2532](#) [G3588](#) [G4254](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0190](#) [G2896](#)
- Ἰσавνά! Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου!  
 ஓசன்னா! ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர் -ஐ வருகிறவர் -நாமத்தில்- பெயரில் ஆண்டவரின்!  
[G5614](#) [G2127](#) [G3588](#) [G2064](#) [G1722](#) [G3686](#) [G2962](#)
- 10 Εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν,  
 ஆசீர்வதிக்கப்பட்டது -ஐ வருகிற இராஜ்யம் -ஐ- தகப்பனின் நம்-உடைய  
[G2127](#) [G3588](#) [G2064](#) [G0932](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)
- Δαυὶδ! Ἰσавνά ἐν τοῖς ἔσσοις!  
 தாவீதின்! ஓசன்னா -நாமத்தில்- -ஐ- உன்னதங்களில்!  
[G1138](#) [G5614](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5310](#)

- 11 καὶ εἰσῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα, εἰς τὸ ἱερόν;  
 -கும்- உள்ளே-சென்றார் -நோக்கி- எருசலேமுக்கு -நோக்கி- -ஐ ஆலயத்துக்கு  
[G2532](#) [G1525](#) [G1519](#) [G2414](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2411](#)
- καὶ, περιβλεψάμενος πάντα, ὅψε ἡδὴ ὀψῆς τῆς ὤρας,  
 -கும்- சுற்றும்-பார்த்து எல்லாவற்றையும் மாலையாக இம் ஆகிய -ஐ- நேரத்தின்  
[G2532](#) [G4017](#) [G3956](#) [G3796](#) [G2235](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5610](#)
- εἰσῆλθεν εἰς Βηθάνια, μετὰ τῶν δώδεκα.  
 வெளியே-சென்றார் -நோக்கி- பேத்தானியாவுக்கு -உடன்- -ஐ- பன்னிரண்டு-பேரோடு  
[G1831](#) [G1519](#) [G0963](#) [G3326](#) [G3588](#) [G1427](#)
- 12 καὶ τῆ ἑαπέριον, εἰς ἑλθόντων ἀπὸ ἁπὸ  
 -கும்- -ஐ- மறுநாள் வெளியே-வந்தபோது அவர்கள் -இலிருந்து-  
[G2532](#) [G3588](#) [G1887](#) [G1831](#) [G0846](#) [G0575](#)
- Βηθάνιας, ἐπεὶ αὐτοὺς.  
 பேத்தானியாவிலிருந்து பசித்தார்  
[G0963](#) [G3983](#)
- 13 καὶ ἰδὼν σκῆν ἁπὸ μακρόθεν, ἔχουσαν φύλλα,  
 -கும்- கண்டு அத்திமரத்தை -இலிருந்து- தூரத்திலிருந்து உடைய இலைகளை  
[G2532](#) [G3708](#) [G4808](#) [G0575](#) [G3113](#) [G2192](#) [G5444](#)
- ἦλθεν εἰς ἄρα τι εὐρῆσει ἐν ἀπὸ καὶ ἐλθὼν  
 வந்தார் உம்- ஒருவேளை ஏதாவது கண்டுபிடிப்பார் -நாமத்தில்- அதில் -கும்- வந்து  
[G2064](#) [G1487](#) [G0687](#) [G5100](#) [G2147](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2064](#)
- ἐπ' ἀπὸ, ὀδὸν εὐρῆσει, εἰς μὴ φύλλα; ὁ  
 -மேல்- அதில் ஒன்றும்-இல்லை கண்டுபிடித்தார் உம்- இல்லாமல் இலைகளை -ஐ  
[G1909](#) [G0846](#) [G3762](#) [G2147](#) [G1487](#) [G3361](#) [G5444](#) [G3588](#)
- ἦν καὶ κερὶ οὐκ ἦν σῶμα.  
 எனனில் பருவகாலம் இல்லை ஆயிற்று அத்திப்பழங்களின்  
[G1063](#) [G2540](#) [G3756](#) [G1510](#) [G4810](#)
- 14 καὶ ἀποκριθεὶς, εἶπεν ἀπὸ, Μιχέτι εἰς τὸν αἰῶνα,  
 -கும்- பதிலளித்து சொன்னார் அதற்கு இனிமேல்-இல்லை -நோக்கி- -ஐ யுகத்தில்  
[G2532](#) [G0611](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3371](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)
- ἐκ ὀψῆς μῆδεις καρπὸν φάγου. καὶ  
 -இலிருந்து- உன்னிடமிருந்து ஒருவரும்-இல்லை கனியை உண்ணப்படாது -கும்-  
[G1537](#) [G4771](#) [G3367](#) [G2590](#) [G5315](#) [G2532](#)
- ἦκουον οἱ μαθηταὶ ἀπὸ.  
 கேட்டார்கள் -ஐ- சீடர்கள் அவர்-உடைய  
[G0191](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#)

15 Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα; Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ  
 -கும்- வருகிறார்கள் -நோக்கி- எருசலேமுக்கு -கும்- உள்ளே-சென்று -நோக்கி- -ஐ  
[G2532](#) [G2064](#) [G1519](#) [G2414](#) [G2532](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#)

ἱερόν, ἦρξάτο ἐκβιάλλειν τοὺς παλοῦντας καὶ τοὺς  
 ஆலயத்தில் தொடங்கினார் வெளியே-தள்ள -ஐ- விற்பவர்களை -கும்- -ஐ-  
[G2411](#) [G0756](#) [G1544](#) [G3588](#) [G4453](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ; καὶ τὰς τραπεζὰς τῶν  
 வாங்குபவர்களை -நாமத்தில்- -ஐ- ஆலயத்தில் -கும்- -ஐ- மேஜைகளை -ஐ-  
[G0059](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2411](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5132](#) [G3588](#)

κολλυβιστῶν, καὶ τὰς καθέδρας τῶν παλοῦντων τὰς  
 நாணயம்-மாற்றுபவர்களின் -கும்- -ஐ- ஆசனங்களை -ஐ- விற்பவர்களின் -ஐ-  
[G2855](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2515](#) [G3588](#) [G4453](#) [G3588](#)

περιστερὰς κατέστρεψεν.  
 புறாக்களை கவிழ்த்தார்  
[G4058](#) [G2690](#)

16 καὶ οὐκ ἦφεν ἴνα τας διενέγκη σκεῖος  
 -கும்- இல்லை- அனுமதித்தார் என்று யாராவது எடுத்துச்செல்வதை பாத்திரத்தை  
[G2532](#) [G3756](#) [G0863](#) [G2443](#) [G5100](#) [G1308](#) [G4632](#)

δὲ τοῦ ἱεροῦ.  
 -வழியாக- -ஐ- ஆலயத்தின்  
[G1223](#) [G3588](#) [G2411](#)

17 καὶ ἐδίδασκειν, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, Ὅτι γέγραπται, ὅτι  
 -கும்- போதித்தார் -கும்- சொன்னார் அவர்களுக்கு இல்லையா எழுதப்பட்டது என்று  
[G2532](#) [G1321](#) [G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3756](#) [G1125](#) [G3754](#)

Ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται παῖσι τοῖς  
 -ஐ வீடு நான்-உடைய வீடு ஜெபத்தின் அழைக்கப்படும் எல்லா -ஐ-  
[G3588](#) [G3624](#) [G1473](#) [G3624](#) [G4335](#) [G2564](#) [G3956](#) [G3588](#)

ἔθνεσιν? ἔθνεσιν? δὲ παποῖκατε αὐτὸν σαῦλαῖον ληστῶν.  
 ஜாதிகளுக்கு நீங்களோ -ஆனால்- ஆக்கினீர்கள் அதை குகையாக கள்ளர்களின்  
[G1484](#) [G4771](#) [G1161](#) [G4160](#) [G0846](#) [G4693](#) [G3027](#)

18 καὶ ἦκουσαν οἱ ἀρχιερεῖς, καὶ οἱ γραμματεῖς; καὶ  
 -கும்- கேட்டார்கள் -ஐ- பிரதான-ஆசாரியர்கள் -கும்- -ஐ- வேதபாரசர்கள் -கும்-  
[G2532](#) [G0191](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1122](#) [G2532](#)

ἐζήτησαν παῖς αὐτὸν ἀπολέσωσιν; ἐφθόβοντο γὰρ αὐτὸν, παῖς  
 தேடினார்கள் எப்படி அவரை அழிப்பார்கள் பயந்தார்கள் என்னில் அவரை எல்லா  
[G2212](#) [G4459](#) [G0846](#) [G0622](#) [G5399](#) [G1063](#) [G0846](#) [G3956](#)

γὰρ ἐν ἐν ἐν ὁ ὄχλος ἐξέταλίσσεται ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.  
 என்னில் -ஐ கூட்டம் வியந்தார்கள் -மேல்- -ஐ- போதனையில் அவர்-உடைய  
[G1063](#) [G3588](#) [G3793](#) [G1605](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1322](#) [G0846](#)

19 Καὶ ὅταν ὁψὲ ἐγένετο, ἐξῆγορεύοντο ἔξω τῆς  
 -கும்- மாலையானபோது மாலையாக ஆயிற்று வெளியே-சென்றார்கள் வெளியே -ஐ-  
[G2532](#) [G3752](#) [G3796](#) [G1096](#) [G1607](#) [G1854](#) [G3588](#)

πόλεως,  
 நகரத்தின்  
[G4172](#)

- 20 καὶ παραπορευόμενοι παρῶ, εἶδον τὴν σκῆν  
 -கும்- கடந்து-செல்லும்போது காலையில் கண்டார்கள் -ஐ அத்திமரத்தை  
[G2532](#) [G3899](#) [G4404](#) [G3708](#) [G3588](#) [G4808](#)
- ἐξῆρα μὲν ἐκ ῥιζῶν.  
 உலர்ந்த -இலிருந்து- வேர்களிலிருந்து  
[G3583](#) [G1537](#) [G4491](#)
- 21 καὶ ἀναμνηθεὶς, ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ, Ῥαββί, ἰδε, ἡ  
 -கும்- நினைவுகூர்ந்து -ஐ பேதுரு சொல்கிறார் அவருக்கு ரப்பீ பாருங்கள் -ஐ  
[G2532](#) [G0363](#) [G3588](#) [G4074](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4461](#) [G3708](#) [G3588](#)
- σκῆν ἣν καταράσας ἐξήρανα.  
 அத்திமரம் அதை நீர்-சபித்தீர் உலர்ந்திருக்கிறது  
[G4808](#) [G3739](#) [G2672](#) [G3583](#)
- 22 καὶ ἀποκριθεὶς, ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς,  
 -கும்- பதிலளித்து -ஐ இயேசு சொல்கிறார் அவர்களுக்கு  
[G2532](#) [G0611](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G0846](#)
- Ἔχετε πίστιν θεοῦ.  
 உடையவர்களாக-இருங்கள் விசுவாசத்தை தேவனின்  
[G2192](#) [G4102](#) [G2316](#)
- 23 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ὁς δὴν εἴπη  
 மெய்யாகவே நான்-சொல்கிறேன் உங்களுக்கு என்று யாராவது ஏதாவது சொன்னால்  
[G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G3739](#) [G0302](#) [G3004](#)
- τῷ ὄρει τοῦτῳ, Ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν,  
 -ஐ- மலைக்கு இந்த எடுக்கப்படு -கும்- எறியப்படு -நோக்கி- -ஐ கடலில்  
[G3588](#) [G3735](#) [G3778](#) [G0142](#) [G2532](#) [G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2281](#)
- καὶ μὴ διακριθῆ, ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, ὅλλᾳ  
 -கும்- இல்லை- சந்தேகினால் -நாமத்தில்- -ஐ- இருதயத்தில் அவர்-உடைய ஆனால்  
[G2532](#) [G3361](#) [G1252](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0846](#) [G0235](#)
- πιστεύῃ ὅτι ὁ λαλεῖ γίνεταί, ἔσται αὐτῷ.  
 விசுவாசினால் என்று அது சொல்கிறார் நடக்கும் ஆகும் அவருக்கு  
[G4100](#) [G3754](#) [G3739](#) [G2980](#) [G1096](#) [G1510](#) [G0846](#)
- 24 δὲ τούτο λέγω ὑμῖν, πάντα ὅσα  
 ஆகவே இதற்காக நான்-சொல்கிறேன் உங்களுக்கு எல்லாவற்றையும் எவ்வளவு  
[G1223](#) [G3778](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3956](#) [G3745](#)
- προσέβητε καὶ αἰτεῖσθε, πιστεύετε ὅτι ἐλάβετε, καὶ  
 ஜெபிக்கிறீர்களோ -கும்- கேட்கிறீர்களோ விசுவாசியுங்கள் என்று பெற்றீர்கள் -கும்-  
[G4336](#) [G2532](#) [G0154](#) [G4100](#) [G3754](#) [G2983](#) [G2532](#)
- ἔσται ὑμῖν.  
 ஆகும் உங்களுக்கு  
[G1510](#) [G4771](#)

25 καὶ ὅταν στήκετε προσευχόμενοι, ἀφίετε εἰ  
 -கும்- நீங்கள்-நிற்கும்போது நிற்கிறீர்கள் ஜெபிப்பவர்களாக மன்னியுங்கள் உம்-  
[G2532](#) [G3752](#) [G4739](#) [G4336](#) [G0863](#) [G1487](#)

τι ἔχετε κατά τινοσ, ἵνα καὶ ὁ  
 ஏதாவது உடையவர்களாக-உண்டு -எதிராக- யாராவதின்-மேல் என்று -கும்- -ஐ  
[G5100](#) [G2192](#) [G2596](#) [G5100](#) [G2443](#) [G2532](#) [G3588](#)

Πατήρ ἔμῳν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀφ᾿ ἡ  
 தகப்பன் உங்கள்-உடைய -ஐ -நாமத்தில்- -ஐ- வானங்களில்-உள்ள மன்னிப்பார்  
[G3962](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G0863](#)

ἔμῳν τὰ παραπτώματα ἔμῳν.  
 உங்களுக்கு -ஐ குற்றங்களை உங்கள்-உடைய  
[G4771](#) [G3588](#) [G3900](#) [G4771](#)

26 <Εἰ δὲ ἔμῳς οὐκ ἀφίετε, οὐδὲ ὁ πατήρ  
 உம்- -ஆனால்- நீங்கள் இல்லை- மன்னிப்பீர்களானால் இல்லை -ஐ தகப்பன்  
[G1487](#) [G1161](#) [G4771](#) [G3756](#) [G0863](#) [G3761](#) [G3588](#) [G3962](#)

ἔμῳν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀφ᾿ ἧς τὰ  
 உங்கள்-உடைய -ஐ -நாமத்தில்- -ஐ- வானங்களில்-உள்ள மன்னிப்பார் -ஐ  
[G4771](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G0863](#) [G3588](#)

παραπτώματα ἔμῳν>.  
 குற்றங்களை உங்கள்-உடைய  
[G3900](#) [G4771](#)

27 Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ἱεροσόλυμα. καὶ ἐν τῷ  
 -கும்- வருகிறார்கள் மீண்டும் -நோக்கி- எருசலேமுக்கு -கும்- -நாமத்தில்- -ஐ-  
[G2532](#) [G2064](#) [G3825](#) [G1519](#) [G2414](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#)

ἱερῷ, περιπατοῦντος αὐτοῦ, ἔρχονται πρὸς αὐτὸν οἱ  
 ஆலயத்தில் நடந்துகொண்டிருக்கும்போது அவர் வருகிறார்கள் -நோக்கி- அவரிடம் -ஐ-  
[G2411](#) [G4043](#) [G0846](#) [G2064](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3588](#)

ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι.  
 பிரதான-ஆசாரியர்கள் -கும்- -ஐ- வேதபாசகர்கள் -கும்- -ஐ- மூப்பர்கள்  
[G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1122](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#)

28 καὶ ἔλεγον αὐτῷ, Ἐν ποῖ ἔξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς?  
 -கும்- சொன்னார்கள் அவருக்கு எந்த எந்த அதிகாரத்தில் இவைகளை செய்கிறீர்  
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G1722](#) [G4169](#) [G1849](#) [G3778](#) [G4160](#)

ἦ, τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην, ἵνα ταῦτα  
 அல்லது யார் உமக்கு கொடுத்தார் -ஐ அதிகாரத்தை இந்த என்று இவைகளை  
[G2228](#) [G5101](#) [G4771](#) [G1325](#) [G3588](#) [G1849](#) [G3778](#) [G2443](#) [G3778](#)

ποῖος?  
 செய்யும்படியாக  
[G4160](#)

- 29    ὁ            δὲ            Ἰησοῦς    εἶπεν            αὐτοῖς,            Ἐπερωτήσω            ὑμῶς            ἕνα  
          -ஐ-            -ஆனால்-            இயேசு            சொன்னார்            அவர்களுக்கு            நான்-கேட்பேன்            உங்களை            ஒரு  
          [G3588](#)    [G1161](#)            [G2424](#)            [G3004](#)            [G0846](#)            [G1905](#)            [G4771](#)            [G1520](#)
- λόγον,            καὶ            ἀποκριθεὶς            μοι,            καὶ            ἐρῶ            ὑμῖν  
          வார்த்தையை            -கும்-            பதிலளியுங்கள்            நானுக்கு            -கும்-            நான்-சொல்வேன்            உங்களுக்கு  
          [G3056](#)            [G2532](#)            [G0611](#)            [G1473](#)            [G2532](#)            [G2046](#)            [G4771](#)
- ἐν            παύσῃ            ἐξοπέσῃ            ταῦτα            παύσῃ.  
          -நாமத்தில்-            எந்த            அதிகாரத்தில்            இவைகளை            செய்கிறேன்  
          [G1722](#)            [G4169](#)            [G1849](#)            [G3778](#)            [G4160](#)
- 30    τὸ            βᾶπτισμα            τὸ            Ἰωάννου,            ἐξ            οὐρανοῦ            ἦν,            ἢ  
          -ஐ            ஸ்நானம்            -ஐ            யோவானின்            -இலிருந்து-            வானத்திலிருந்து            ஆயிற்றா            அல்லது  
          [G3588](#)            [G0908](#)            [G3588](#)            [G2491](#)            [G1537](#)            [G3772](#)            [G1510](#)            [G2228](#)
- ἐξ            ἀνθρῶπων?            ἀποκριθεὶς            μοι.  
          -இலிருந்து-            மனிதர்களிலிருந்து            பதிலளியுங்கள்            நானுக்கு  
          [G1537](#)            [G0444](#)            [G0611](#)            [G1473](#)
- 31    καὶ            διελογίζοντο            παρὸς            ἑαυτοὺς,            λέγοντες,            ἅτι  
          -கும்-            ஆலோசித்தார்கள்            -நோக்கி-            தங்களுக்குள்            சொல்பவர்களாக            என்ன  
          [G2532](#)            [G1260](#)            [G4314](#)            [G1438](#)            [G3004](#)            [G5101](#)
- εἴπωμεν?            Ἐὰν            εἴπωμεν,            Ἐξ            οὐρανοῦ,            ἐρεῖ,            Διὰ  
          சொல்வோம்            உம்-            சொன்னால்            -இலிருந்து-            வானத்திலிருந்து            சொல்வார்            எதற்காக  
          [G3004](#)            [G1437](#)            [G3004](#)            [G1537](#)            [G3772](#)            [G2046](#)            [G1223](#)
- τί            οὖν            οὐκ            ἐπιστεύσατε            αὐτῷ?  
          என்ன            அப்போது            இல்லை            விசுவாசித்தீர்கள்            அவரை  
          [G5101](#)            [G3767](#)            [G3756](#)            [G4100](#)            [G0846](#)
- 32    ἀλλὰ            εἴπωμεν,            Ἐξ            ἀνθρῶπων,            ἐφ' οὖν            τὸν            ὄχλον;  
          ஆனால்            சொன்னால்            -இலிருந்து-            மனிதர்களிலிருந்து            பயந்தார்கள்            -ஐ            கூட்டத்தை  
          [G0235](#)            [G3004](#)            [G1537](#)            [G0444](#)            [G5399](#)            [G3588](#)            [G3793](#)
- ἄπαντες            γὰρ            εἴχον            τὸν            Ἰωάννην            ὄντως            ὅτι  
          எல்லோரும்            எனெனில்            கருதினார்கள்            -ஐ            யோவானை            மெய்யாகவே            என்று  
          [G0537](#)            [G1063](#)            [G2192](#)            [G3588](#)            [G2491](#)            [G3689](#)            [G3754](#)
- παροφῆτης            ἦν.  
          தீர்க்கதரிசி            ஆயிற்றார்  
          [G4396](#)            [G1510](#)
- 33    καὶ            ἀποκριθέντες            τῷ            Ἰησοῦ,            λέγουσιν,            Οὐκ            οἴδαμεν.            καὶ  
          -கும்-            பதிலளித்து            -ஐ-            இயேசுவுக்கு            சொல்கிறார்கள்            இல்லை            அறியோம்            -கும்-  
          [G2532](#)            [G0611](#)            [G3588](#)            [G2424](#)            [G3004](#)            [G3756](#)            [G1492](#)            [G2532](#)
- ὁ            Ἰησοῦς            λέγει            αὐτοῖς,            Οὐδὲ            ἐγὼ            λέγω            ὑμῖν  
          -ஐ            இயேசு            சொல்கிறார்            அவர்களுக்கு            இல்லை            நானும்            சொல்கிறேன்            உங்களுக்கு  
          [G3588](#)            [G2424](#)            [G3004](#)            [G0846](#)            [G3761](#)            [G1473](#)            [G3004](#)            [G4771](#)
- ἐν            παύσῃ            ἐξοπέσῃ            ταῦτα            παύσῃ.  
          -நாமத்தில்-            எந்த            அதிகாரத்தில்            இவைகளை            செய்கிறேன்  
          [G1722](#)            [G4169](#)            [G1849](#)            [G3778](#)            [G4160](#)